

200 Jahre



www.ganz.info

Ganz Baukeramik AG | Dorfstrasse 101 | CH-8424 Embrach ZH

Fon +41 44 866 44 44 | Fax +41 44 866 44 22 | Mail: info@ganz-baukeramik.ch

Leistungserklärung gemäss Verordnung EU 305/2011

Déclaration des performances conformément à la réglementation EU 305/2011

Allgemeines / général	
Produkt / produit	Duas / DuasX / Duas Beton
Verwendungszweck Usage du produit de construction	Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung Appareil de chauffage à combustible solide sans chauffage de l'eau
Hersteller und Bevollmächtigter Fabricant et autorisé	Ganz Baukeramik AG, Dorfstrasse 107 8424 Embrach / Schweiz
Systeme zur Bewertung der Leistungsbeständigkeit Systèmes d'évaluation des performances	3
Prüflabor Organisme notifié	Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle Im Lipperfeld 34b, D 46047 Oberhausen
Prüflabor Nr. / organisme notifié	1625
Prüfbericht Nr. / rapport d'essai n.	RRF-40 17 4492
Harmonisierte technische Spezifikationen Spécification technique harmonisée	EN 13240
Wesentliche Merkmale / Caractéristiques essentielles	
Brandverhalten / réaction au feu	A1
Abstand zu brennbaren Materialien Distance des matériaux combustibles	Hinten / arrière 50mm Seite / paois latéral 50mm Vorne / à l'avant 1000mm Decke / plafond - Boden / sol -
Brandgefahr durch herausfallen von Brennstoff Risque d'incendie d'abandonner les combustibles	Erfüllt satisfait
Emmissionen aus Verbrennungsprodukten <small>bezogen auf 13% O₂</small> L'émission des produits de combustion <small>basé sur 13% O₂</small>	CO 1250 mg/m ³ Staub 20 mg/m ³
Oberflächentemperatur / Température de la surface	Erfüllt / satisfait
Elektrische Sicherheit / sécurité électrique	Erfüllt / satisfait
Reinigbarkeit / nettoyabilité	Erfüllt / satisfait
Betriebsdruck / Pression de fonctionnement	-
Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung La température des fumées à la puissance nominale	212°C
Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) Résistance mécanique (pour effectuer une cheminée)	NPD
Nennwärmeleistung / Puissance thermique nominale	6.0 kW
Wasserwärmeleistung / Puissance hydraulique	-
Raumwärmeleistung / Puissance de chauffage de la chambre	6.3 kW
Wirkungsgrad / efficacité	80%
Die Leistung des Produktes gemäss 1 entspricht den erklärten Leistungen gemäss Abschnitt 2. Les prestations dudit produit 1 est conforme à la caractéristique selon paragraphe 2.	
Die Ausführung der Leistungserklärung ist mit den technischen Komitees in der EU abgestimmt. La forme de cette déclaration est conforme à celle du comité technique de l'EU.	
Unterzeichnet im Namen des Herstellers / signé au nom du fabricant	
 Manuela Baumann, Bereichsleiterin Embrach, 17.08.2017	